

ariana



**musée
suisse
de la céramique
et du verre**

**swiss
museum
for ceramics
and glass**

**ouvert
tous les jours
de 10 à 18 heures
fermé le lundi**



**LUXE, CALME & VOLUPTÉ
SWISSCERAMICS**

DU 31 MAI AU 1^{ER} NOVEMBRE 2015

**CAROLINE ANDRIN, CHRISTINE ASCHWANDEN, BIANCA BERNARDA, FABIEN CLERC, GRAZIA CONTI ROSSINI, SONJA DUÒ-MEYER,
ERIKA FANKHAUSER SCHÜRCH, ZSUZSANNA FÜZESI HEIERLI, PATRICIA GLAVE, LAURE GONTHIER, FELIX HUG, SIBYLLE MEIER, MÜLLER-B-,
CHLOÉ PEYTERMANN, LAURIN SCHAUB, HEIKE SCHILDHAUER, CAROLINE SCHMOLL, ANDREAS SCHNEIDER, MAUDE SCHNEIDER**

**Un musée
Ville de Genève**

www.ariana-geneve.ch



**VILLE DE
GENÈVE**

LUXE, CALME & VOLUPTÉ SWISSCERAMICS

Du 31 mai au 1^{er} novembre 2015
Vernissage le samedi 30 mai à 17h30

Entrée

8 / 6 CHF

Entrée libre jusqu'à 18 ans et le premier dimanche du mois; les autres dimanches, une entrée achetée, une entrée offerte

Catalogue

Luxe, calme & volupté
swissceramics
L'Éclosoir, Thonon, 2015
[ISBN 2-916302-41-7]
35 CHF

Conférences dans le cadre de l'Assemblée générale swissceramics

Le dimanche 31 mai, de 10h30 à 12h30

Nicolas Le Moigne:

«Le luxe d'aujourd'hui» à 10h30

Donatella Bernardi:

«Tendre, fragile, inoubliable et insaisissable» à 11h30

Avec le soutien de la Fondation Amaverunt

Visites commentées

Le dimanche 31 mai à 14 heures

Les dimanches 14 juin,

6 septembre, 27 septembre

(dans le cadre du 14^e Parcours

Céramique Carougeois),

1^{er} novembre à 11 heures

Le dimanche 4 octobre à 15 heures

Visites thématiques

Les dimanches 7 juin et 11 octobre

à 15 heures: «Les trompe-l'œil»

Les dimanches 28 juin et

6 septembre à 15 heures:

«La figure en porcelaine»

Guided tours in English

On Sundays June 14th at 3 pm

and October 11th at 11 am

Ateliers d'été

Tout tourne autour du bol

Animés par Charlotte Nordin

Sur inscription

De 9 à 17 heures

Tarif adultes: 70 CHF

Tarif enfants/réduit: 60 CHF

Enfants: le mercredi 1^{er} juillet

Familles: le vendredi 3 juillet

Adultes: le samedi 4 juillet

Accueil des publics

du lundi au vendredi

T +41 22 418 54 54

F +41 22 418 54 51

adp-ariana@ville-ge.ch

Musée Ariana

Avenue de la Paix 10

1202 Genève

T+ 41 22 418 54 50

ariana@ville-ge.ch

www.ariana-geneve.ch

En collaboration avec swissceramics, le Musée Ariana accueille l'excellence et la diversité de la céramique contemporaine suisse. Appelés sur concours à présenter leurs travaux récents, les artistes sélectionnés font découvrir au public la céramique sous toutes ses formes, tant dans le champ du design, de la sculpture que de l'installation. Le titre de l'exposition est tiré de «L'invitation au voyage» de Charles Baudelaire (1821-1867), un poème évoquant l'exotisme, le luxe matériel et les fantasmes - qu'ils soient vénaux ou poétiques -, de la vie, de la mort, de l'amour. Nourries de ce thème, les propositions artistiques présentées au Musée Ariana sont le reflet d'un monde actuel en constante évolution et montrent à quel point la céramique contemporaine a vu son terrain de jeu s'élargir ces dernières années. Sources d'inspiration, techniques et modes d'expression n'ont ni limites ni frontières. Les céramistes invitent le spectateur à une exploration en terres inconnues, un voyage tout en luxe, calme et volupté.

In partnership with swissceramics, the Musée Ariana is showcasing the excellence and diversity of contemporary Swiss ceramics. Artists selected by a competition process were asked to display recent works, enabling visitors to discover all aspects of ceramics, ranging from design and sculpture to installations. The title of the exhibition is taken from "Invitation to a Journey" by Charles Baudelaire (1821-1867), a poem that speaks of exoticism, material luxury and fantasies - venal or poetic - of life, death and love. Drawing on this theme, the artworks exhibited at the Musée Ariana reflect today's ever-changing world and show just how much the field of contemporary ceramics has expanded in recent years. Sources of inspiration, techniques and means of expression know no limits or boundaries. The ceramists invite viewers to explore unknown territory, a journey of pure luxury, peace and pleasure.

In Zusammenarbeit mit swissceramics empfängt das Musée Ariana die herausragende Vielfalt zeitgenössischer Schweizer Keramik. Die ausgewählten Künstler, die durch einen Wettbewerb herausgefordert wurden, ihre neuesten Arbeiten vorzustellen, lassen im Bereich Design, Skulptur oder Installation das Publikum Keramik in all ihren Facetten entdecken. Der Titel der Ausstellung stammt aus «Aufforderung zur Reise» von Charles Baudelaire (1821-1867), einem Gedicht, das den Exotismus, den materiellen Luxus und die fleischlichen oder poetischen Sehnsüchte heraufbeschwört - , vom Leben, vom Tod, von der Liebe. Basierend auf diesem Thema sind die im Musée Ariana ausgestellten künstlerischen Werke Spiegelbilder einer Gegenwart ständiger Veränderung, die aufzeigen, wo die zeitgenössische Keramik in den letzten Jahren ihr Wirkungsfeld erweitert hat. Inspirationsquellen, Techniken und Ausdrucksformen kennen weder Hindernisse noch Grenzen. Die Keramiker und Keramikerinnen laden die Betrachter ein, unbekannte Welten zu erforschen, zu einer Reise ganz in luxe, calme und volupté.



Fondation Bruckner
pour la promotion de la céramique



swissceramics

VERBAND SCHWEIZER KERAMIK
ASSOCIATION CÉRAMIQUE SUISSE
ASSOCIAZIONI CERAMICA SVIZZERA
SWISS CERAMICS ASSOCIATION